



## 秋の景色を楽しみながらウォーキング

秋の旧永平寺線跡地健康ウォーキングが11月14日に行われ、約200人の参加者が片道6.2kmを歩きました。あいにくの曇り空でしたが、気温は例年よりやや高め、ウォーキングするにはちょうどいい天候。「運動になるし、紅葉が綺麗な山々の景色が楽しんでよいですね」と秋のウォーキングを目でも楽しんでいました。

### CONTENTS

- 23 産業フェア2010開催
- 4 総合防災訓練実施
- 5 まちづくりと暮らしの総合フェスタ生涯学習推進大会
- 7 ニュースファイル
- 8 9 まちかどショット
- 12~16 暮らしの情報

12月号

No.59

平成22年12月3日発行

広報 永平寺 12月号  
うらおいやすらぎ・人がきらめくまち えいへいじ  
平成22年12月3日発行 永平寺町企画財政課  
〒910-1192 福井県吉田郡永平寺町松岡春日1-4

TEL 0776(61)3942 FAX 0776(61)2434  
URL <http://www.town.eiheiji.lg.jp>  
E-mail [kikaku@town.eiheiji.lg.jp](mailto:kikaku@town.eiheiji.lg.jp)

第3回

## 永平寺町環境ポスターコンクール

町が募集した環境ポスターには町内中学2年生より164点の応募があり、最優秀賞に青木佳菜さん(永平寺中)が輝きました。

最優秀賞



永平寺中学校 青木 佳菜

特選



上志比中学校 市岡まどか



松岡中学校 小島 翔太

特選



松岡中学校 鈴木 菜央

特選



永平寺中学校 釜田 彩望

特選



永平寺中学校 渡辺さくら

入選

- |              |                  |
|--------------|------------------|
| 松岡中学校 黒瀬 彩子  | 上志比中学校 朝井 亮人     |
| " 河野安寿泉      | " 鈴木 郁美          |
| " 畠中 菜那      | " 鈴木 美優          |
| 永平寺中学校 伊藤 友咲 | " 平野 真也          |
| " 中西レミナ      | " 道廣莉々華<br>(敬称略) |

入賞作品は、12月12日に行われる「まちづくりと暮らしの総合フェスタ生涯学習推進大会」の会場にて展示されます。

## 永平寺町イメージキャラクター決定!



優秀賞

谷下 朋久さん(京都府)



優秀賞

中本 竹識さん(福岡県)



最優秀賞

三巻 保征さん(新潟県)

先月開催された「永平寺町産業フェア2010」にあわせて、町のイメージキャラクターを募集したところ、全国各地から294点の応募がありました。選考会およびフェア時の人気投票の結果、三巻保征さん(新潟県)の作品が最優秀賞に選ばれました。入賞したキャラクターには、今後の永平寺町のイメージアップや町の商工観光のPRに活躍していただきます。

# 永平寺町産業フェア2010開催!

10月23日・24日の両日、永平寺町産業フェアが開催され延べ5,500人が来場しました。町には、元気な企業、素敵な製品がたくさんあります。それを町内外に知って欲しい!見て欲しい!と45の企業・団体が永平寺町緑の村四季の森文化館に集結しました。

福井大学・県立大学生による「よっしゃこい」のヨサコイパフォーマン  
スで幕が上がった産業フェア。西川  
県知事ら来賓祝辞のあと、テーパー  
カッターが行われ、色とりどりの風船  
が園児たちの手で飛ばされ、龍童太  
鼓の演奏でオープニングに華を添え  
ました。

天谷調理製菓専門学校監修による  
きのこをふんだんに使った「大鍋の  
振るまい」や、ご当地ラーメン「九  
頭竜ラーメン」試食には長蛇の列が  
でき、大好評!みんな美味しそうに  
食べていました。

オープニングセレモニー



よっしゃこいステージ



龍童太鼓の演奏



おいしいもの集合



ハーブの演奏に挑戦



技術を体験



ごま豆腐作りを体験

## 出展業者の声

### 青山ハーブ(株)

青山 真さん  
開催前は、どれだけのお客さまが来ていただけるか不安があったが、たくさんの人にお越しいただけてよかった。私たちはハーブを製造しています。地元でハーブ工場があることをアピールできてよかったです。



### (有)幸伸食品 幸家

知土 裕晶さん  
予想より多くのお客さまが来られて、嬉しいです。新商品の試食などをして、直接お客さまからの感想が聞けて勉強になりました。



試飲して味を確かめます



技術を説明し、製品のよさをPRしました



技術や製品を紹介



実際に道具にふれてみました



親子で参加



まが玉づくりに真剣



お菓子釣りに熱中



## フェアを開催して

産業フェア実行委員会

委員長 畑 幹夫



町内の45の企業団体が出席していただいた今回、町内外から予想以上のお客さまが会場へと足を運んでいただき、心より感謝しております。

このフェアで町内の1次、2次、3次産業と町との連携をとり、永平寺ブランドの確立に一步近づけることができました。永平寺町の新しい情報や製品を多くの人に発信できたものと思います。町の新たな発見や産業の活力となるよう、このフェアを来年、再来年と続けていけるよう、農林漁業・商工観光業に力を入れて頑張りたいと思います。

みんなで考えよう 暮らしやすい環境と生き生きとしたまちづくりのために

# まちづくりと暮らしの総合フェスタ 生涯学習推進大会開催!

町の将来において調和のとれた魅力と活力あるまちづくりや、暮らしと生活をテーマとし、さらに生涯学習活動の発表を兼ねた「まちづくりと暮らしの総合フェスタ生涯学習推進大会」を開催します。まちづくりを積極的に実践されている皆さんの発表や、古紙、牛乳パックを使ったかわいい小物作りをするエコ体験コーナーや、今話題の電気自動車の試乗体験ができるコーナーがあります。皆さま是非ご参加ください。

**とき** 12月12日(日) 9:00 ~ 14:00

**会場** 上志比文化会館 サンサンホール

## ステージ

- 9:00~ 開会
- 9:15~ まちづくり実践団体活動発表
- 10:00~ 生涯学習活動ステージ発表
- 11:00~ 講演
- 12:10~ まちづくり実践団体優秀団体表彰式
- 12:20 ステージ関係終了

## 特設コーナー

- 9:00~ 展示コーナー(環境・人権・男女共同参画・消費者行政)
- 10:00~ 電気自動車試乗体験、古本もってけ市  
消費者行政・暮らしの法律相談コーナー  
エコ体験コーナー
- 11:00~ わがまち うまいもんコーナー (有料)

## 送迎バス運行表

- 行き**
- 1便 松岡(役場本庁前) 8:40→永平寺支所前 8:45→サンサンホール 8:55
  - 2便 松岡(役場本庁前) 9:40→永平寺支所前 9:45→サンサンホール 9:55
- 帰り**
- 1便 サンサンホール 13:00→永平寺支所前 13:10→松岡(役場本庁前) 13:15
  - 2便 サンサンホール 14:00→永平寺支所前 14:10→松岡(役場本庁前) 14:15

## 講演

テレビのコメンテーターとして活躍され、内科医であり作家のおおたわ史絵先生をお招きし、心と身体のための「食」について話していただきます。

**演題:「新・食のすすめ」**

**講師: おおたわ史絵氏(内科医・作家)**

### プロフィール

東京都出身。東京女子医科大学を卒業後大学病院、総合病院勤務を経て開業医となる。1996年週刊朝日にて執筆活動を開始。2005年自叙伝「女医の花道!」「続・女医の花道!」がベストセラーとなる。



「フジテレビ「ホンマでっかTV」  
日本テレビ「スッキリ!!」  
に出演中!

現在も医療現場のほか、障害者医療や山岳ボランティア診療などにも携わる。



# 午前8時 震度7の地震発生!!



**地区別訓練**  
各地区において、避難集合場所となつている区民会館や集落センターに、それぞれ集合。各家庭の避難確認を区長に報告するなど、安否情報伝達などの訓練を行いました。



**全体訓練**  
地区別訓練が終了後、永平寺地区住民が緑の村グラウンドに集合し、初期消火訓練や応急救護、土砂災害救出・救助などの訓練に参加しました。また、社会福祉協議会からは、寝たきりや要介護者の車椅子への移乗介助方法を学び、日赤奉仕団による炊き出し、非常食の試食が行われました。



地震災害が発生。家が崩壊。家族や近所の人が怪我を負ってしまった。そんな状況があなたを襲ったとき…。あなたは避難場所を知っていますか? 応急手当方法を知っていますか?  
災害は、いつ発生するかわかりません。「いざこー!」というときに備えて、防災訓練が実施されました。

## DMAT (福井大学医学部附属病院救急部 災害派遣医療チーム)

「病院とは違う現場での訓練とあり、緊張感がありました。災害が起きた緊急なときこそ、現場を把握しているレスキュー部隊との連携を密にしたいといけななと感じました。今日の訓練で消防との連携が確認でき、よかったです」(井上さん談)



## 女性消防団員

「消防団員としては初めての参加となります。今日の訓練の参加は、新たな発見ばかりでした。今後の消防団としての活動に役立てます」(波多野さん談)



## 機能別消防団員 (大学生サポーター)

「学校の避難訓練ぐらいいか経験がなく、大掛かりな訓練に参加したのは初めてでした。今日は、三角巾での処置を教わりました。災害時は、病院の様に物資がそろっていないので、身近なもので処置することを改めて学びました」(細谷さん談)



# こちらは、地域包括支援センターです

## 1. 『もの忘れ?』、『認知症?』

年をとるにしたがって「もの忘れがひどくなった」と感じる人は多いのでは?この「もの忘れ」・・・ただのもの忘れで片付けていませんか?

- 最近、鍋をよくこがす
- 薬の残量があわない
- 同じことを何度も言ったり、聞いたりする
- 置き忘れやしまい忘れが目立つ
- 水道の蛇口やガス栓の締め忘れが目立つ
- 財布を盗まれたと言って騒ぐ
- 複雑なテレビドラマの内容が理解できない
- ささいなことで怒りっぽくなった



## 2. 早期に見つけることが大事です

アルツハイマー型認知症では、早期に塩酸ドネペジル(アリセプト)を服用すると症状が改善したり、病気の進行を遅くできるそうです。また、もの忘れによって集中力が低下したり、うつ病的になっているときは軽い抗うつ剤を使ったり、人と楽しく交流するよう仕向ける、あるいは好きなことに打ち込むことで、症状が緩和することがあるようです。認知症とまではいなくても記憶機能が一定レベル低下している場合は、軽度認知障害として治療することもできるようです。

(出展:Eisai Co.Ltd & Pfizer Japan Inc.ホームページより)

### 相談窓口

専門医療相談窓口 嶺北認知症疾患医療センター

専用電話 ☎28-2929

永平寺町地域包括支援センター 専用電話 ☎61-6638

介護・保健・福祉の専門職が相談にお答えします。

**まずは、お電話ください。**

一人ひとりの心がけで、これからの記録が伸びます。頑張ってください」と激励しました。



顕彰状を受け取る松本町長

### 3年間交通死亡事故ゼロに表彰状

10月15日 役場町長室

永平寺町管内における交通死亡事故ゼロ期間が、平成19年10月10日以降3年間続いていることに、福井県警察本部から表彰を受けました。

宮田昭夫永平寺警察署長より顕彰状を授与した松本町長は「無事故で明るく過ごそうと、町民の皆さんが努力してくださった結果だと思えます。」と町民に感謝の意を述べました。

宮田署長は「3年間の長期にわたって交通死亡事故がゼロは、町民の



坐禅体験をする参加者

「指導を受けて坐禅を体験したのは初めて。精神統一ができて、なんだかすっきりできました」と心も洗い流された様子でした。

参加者は県立大学から門前までバスで移動後、精進料理を堪能し、大本山永平寺で坐禅体験をしました。

### えいへいじ紹介バスツアー

10月9日 福井県立大学

2つの大学を抱える永平寺町は、学生の保護者を対象に町の魅力を紹介しようとツアーを企画し、大学祭に併せて実施しました。

県立大学の実施日はあいにくの雨。出発式で下谷政弘学長は「あいにくの雨だと、がっかりならないうでください。福井は雨が似合うところですよ。今日はここ永平寺町のよさを満喫してください」とあいさつしました。

## 車に乗れたよ!

はたらく車とふれあう会実施

普段、周辺では見ることができないパトカーや消防車・救急車、除雪車に実際にふれたり操作したりする「はたらく車とふれあう会」が10月に3回行われ、町内の園児(年長組)が参加しました。はじめに、目の前に並んだはたらく車のそれぞれの役割や働き説明を受けたあと、園児たちはパトカーで実際にサイレンを鳴らしたり、レスキュー車で実際に人を吊り上げるの場所を見学したり。また除雪車ではショベルを操作したりと、実際にふれたり、体験したりと園児みんなが大満足の様子でした。



### 女性視点から議論

10月28日 女性会議からの提言書

女性の視点から見た意見や改善策などについて話し合う輝く女性永平寺会議では、「安全・安心なまちづくり」をテーマに、6月からの会議で議論を進めてきました。防災体制の強化・悩みを抱えた人への支援・情報化推進のための支援についてそれぞれまとめられた「提言書」をメンバー代表の小林聡美さんが読み上げ、松本町長に手渡しました。

松本町長は「8月に男女共同参画都市宣言をしたばかり。この提言書をまちづくりの参考にしていきたい」と述べました。



提言書を松本町長に手渡す小林さん

### 戦争の酷さを忘れず平和を願う

11月5日 戦没者追悼式

戦争で亡くなった人を追悼する戦没者追悼式が開発センターにて行われました。町遺族連合会から125人が参列しました。

「終戦65年目。現代は平和になっているが、戦争の悲惨さや酷さを風化させないように、後世に伝えるのが私たちの役割」と今の平和な時代には、過酷な戦争時代を潜り抜けてきた先人たちによって築き上げられたことに感謝していました。

参列者は一人ひとり祭壇に献花を捧げ、手を合わせて戦没者の冥福と今後の平和を祈りました。



献花し手を合わせる参列者

永平寺駐在所 木原一男 所長

パトカーの説明とおまわりさんの服装・道具の説明などをさせていただきました。

みんな素直な元気な子ばかり。こんなよい子ばかりの永平寺町の未来は、きっと犯罪なんて起こらない、今よりもっと安全な町になっているだろうなと感じました。

永平寺町役場 建設課 吉田 仁 主査

今回から、警察、消防の協力を得て開催しました。子どもたちが本当に楽しんでくれ、また、実際に見たりふれたりすることで、我々の仕事や車の役割を理解してくれてよかったです。

永平寺消防本部 道幸 誠 消防士長

ポンプ車とレスキュー車・救急車の説明をさせていただきました。

今日参加してくれた子どもたちが、強く元気に育ってもらって、将来この中から消防士が生まれ、一緒に永平寺町を守っていくことができたらと思いました。

## 集い・育み・心豊かな文化をテーマに

10月30、31日 永平寺町文化祭

「文化の日」にちなんで毎年行われている町の文化祭が10月30、31日の両日、地区毎3会場に分かれて行われました。公民館活動で作られた作品や、各小中学校児童・生徒の作品などが展示され、喫茶コーナーやお茶会なども開かれており、来場者をもてなしていました。



ステージ発表の様子

永平寺地区会場では、町の国際文化交流協会が招いた中国の書道家 高山氏、画家 郝建華氏・梁徳水氏が書道パフォーマンスを披露するなど、展示会場を盛り上げていました。

また、30日には文化公演会が行われ、石井苗子氏を講師に迎え「素敵に元気になる方法」の講演が行われました。



石井苗子氏による講演会

また、30日には文化公演会が行われ、石井苗子氏を講師に迎え「素敵に元気になる方法」の講演が行われました。

また、30日には文化公演会が行われ、石井苗子氏を講師に迎え「素敵に元気になる方法」の講演が行われました。

高山氏らによる書道パフォーマンス



作品展示の様子



放水体験をする園児たち



## 火遊びはぜったいしません!

10月19日 ちびっこ防火まつり

町幼少年婦人防火推進委員会と町幼年消防クラブが上志比幼稚園にて、ちびっ子防火まつりを開催しました。

開催にあたり、御稜 防火予防課長は「これから寒い冬の季節を迎えます。暖かくするために火を使うことが多くなります。火事にならないように、今日は消防のおじさんからいろいろ聞いて今からの季節に備えましょう」と園児たちに呼びかけました。

消防団のハッピーを着て整列した園児たちは「火遊びはぜったいにしません!」と防火の誓いをし、ゲームや放水体験などを通して「火の用心」を心がけることを学んでいました。

ゲームで盛り上がる児童とM・V・P



## 共同生活の中からもいろいろ学びました

10月20日～23日 チャレンジ合宿

子どもたちが共同生活や宿泊体験をしながら通学し、規則正しい生活や子ども同士のふれあいの大切さを学び取ってもらう「チャレンジ合宿」が実施されました。今年の「チャレンジ合宿」は、志比北小学校4～5年生の希望者を対象に行われ、9名の児童が参加しました。食事の準備や後始末、部屋の掃除など、児童たち全員で協力しながら行いました。その後は、お楽しみのフリータイム。合宿を手伝ってくれているM・V・P（ボランティアサークル）が企画したゲーム大会で交流を大いに深めています。参加した児童たちは生き生きとした笑顔で3泊4日の合宿生活を過ごしました。

舞台裏を見学する来場者



## 影絵の色彩がもし出す幻想の世界へ

10月16日 影絵人形劇 in 永平寺

劇団みんわ座による影絵人形劇が町内幼稚園・幼児園児、小学生を対象に、松岡小学校体育館で行われました。これは子どもの芸術を愛する心を育て、豊かな情操を養う目的として町が行ったもので、「だるま夜話」「とべないホタル」「白い竜黒い竜」の3本の影絵を楽しみました。「だるま夜話」では、掛け軸から飛び出ただるまが珍騒動をおこすお話。だるまがスクリーンからはみ出して、天井や壁を使ってあっちこちに動く影絵に「今度はあっちにいるよ!」と影絵を指差しながら、会場全体を見渡していました。上演後、舞台裏を見学でき、どのように人形を動かし、どのように映し出していたのかを劇団の人に教えてもらいました。

稚魚を川に放流する園児たち



## サクラマス稚魚の放流

10月14日 永平寺河川公園

今年で4年目のイベントとなるサクラマス稚魚の放流が、永平寺地区の3幼稚園と上志比幼稚園の5歳児78名を対象に行われました。始めに園児たちは、成長したら海からまた川へと戻ってくるサクラマスの生態の説明を受け、その後、九頭竜川中部漁業組合が用意した約5,000匹のサクラマス稚魚の放流をお手伝い。バケツに入れてもらった稚魚を、園児たちは大事そうに川辺まで運び「九頭竜川に帰ってきてね」といいながら川に放流しました。県水産課の銚崎さんは「九頭竜川といえば“鮎”というが、サクラマスもいるよと町内外の人にPRできたら」と九頭竜川産サクラマスのブランド化を願っていました。

## PICK UP!

## ～観光ボランティアガイドの活動～

永平寺町への来訪者に観光案内や、町の歴史・文化・産業の知識を広く伝える活動をする「永平寺町ボランティアガイドの会」その活動の一部を紹介します。

10月28日、会員の多田 美知子さんが上志比小学校3年生を対象に「上志比のむかしを知ろう」と題して授業を行いました。吉峰寺や小舟渡の名前の由来など、地区の名所や言われを分かりやすく児童に説明しました。「いつも見ている市荒川発電所のパイプが直径5Mもあるとは、話を聞くまで知らなかった」と

小学校で授業をする多田さん



児童たちは、住み慣れた町に新たな発見をしていました。

また、10月29日には“ふるさと探訪 市野々編”として会員の野崎 重志さんがボランティアガイドを務め、町内外から集まった20名の参加者に市野々地区の案内をしました。志比南小学校から出発し、歩きながら史跡の説明や地区にちなんだ伝説を話したりして、参加者に区の魅力を伝えていました。

ガイドを務める野崎さん



今月の予防接種対象者

個別  
予防接種



- ★対象者には町から問診票を送付します。
- ★接種場所は町内指定医療機関となります。送付案内をご覧ください。
- ★町から配布されております「予防接種手帳」を必ず読んで接種してください。
- ★問診票は裏面までよく読み、問診内容は自宅で必ず記入してください。

予防接種名	対 象 者
BCG(結核)	平成22年8月1日～平成22年8月31日生まれのお子さん
三種混合 1期 (ジフテリア・百日咳・破傷風)	初回 平成22年7月1日～平成22年7月31日生まれのお子さん 追加 平成21年7月1日～平成21年7月31日生まれのお子さん
麻しん・風しん 1期	平成21年11月1日～平成21年11月30日生まれのお子さん
日本脳炎 1期 初回	平成19年11月1日～平成19年11月30日生まれのお子さん

今月の乳幼児健診日程

健診・相談内容	対 象 児	日 程	場 所	時 間
育児相談	平成22年7月1日～8月31日生まれ	12月7日(火)	松岡福祉総合センター	午前9時10分～ 9時30分まで受付

がん検診は、もうお済みですか？

がん個別検診

今年度の集団検診は、12月4日(土)で終了です。今年度のがん検診がまだの方は、指定医療機関で受診できる「がん個別検診」は実施していますので、ぜひ受けてください。がん個別検診を受けるためには、町発行の「受診券」が必要です。

**受診期間** 平成23年1月31日(月)まで

**検診の種類と対象者** 下表のとおり

**検診内容** 集団検診と同様

**検診料金** 無 料

**受診方法** ①松岡保健センター(TEL 61-0111)へ、がん個別検診の申し込みをする。

②希望する指定医療機関へ各自が電話で予約申し込みをする。

(指定医療機関については、永平寺町ホームページをご覧ください、松岡保健センターにお問い合わせください)

③「受診券(町発行)」と「医療保険証」を持参し、予約した医療機関にて検診を受診する。

検 診 名	検 査 内 容	個別検診対象者	自己負担金
胃 が ん 検 診	胃部レントゲン検査(バリウム)	40歳以上の男女	0円
大 腸 が ん 検 診	採便検査(2日分)	40歳以上の男女	0円
肺 が ん 検 診	胸部レントゲン検査(肺がん・結核検査)	40歳以上の男女	0円
喀 痰 検 査	採痰検査(3日分)	40歳以上の肺がん検診受診者	0円
乳 が ん 検 診	視触診とマンモグラフィ(乳房レントゲン)検査	40歳以上の女性で昨年度未受診の方	0円
子宮頸がん検診	細胞診、内診	20歳以上の女性で昨年度未受診の方	0円

松岡保健センター ☎61-0111 上志比保健センター ☎64-3000

新着図書

新着  
図書



『身近なモノ事始め事典』  
三浦 基弘/著  
(東京堂出版)  
「クリップ、ネジ、牛乳パック、眼鏡、冷蔵庫など、身近なモノの由来や仕組みについて、技術の視点で見るモノの文化誌。」

がんばりが評価される女性の仕事術  
十字軍物語 1  
私は変わった変わるように努力したのだ  
iPadで教育が変わる  
やめられないーギャンブル地獄からの生還ー  
スタークロッシェで編むこもの  
蒼玉と蒼  
のはなし さん  
陽だまりの時間  
俺、今精一杯(せえいっぺい)生きてる  
マリアビートル  
妻の超然  
アリアドネの弾丸  
優しいおとな  
神隠し  
砂の上のあなた  
凶盗(もろほし銀次捕物帳12)  
刀圭  
灰色の虹  
往復書簡  
キリン  
くノ一忍び化粧  
孤舟  
没絃琴(もつげんきん)

杉浦 里多  
塩野 七生  
福原 義春  
矢野 耕平  
帯木 達生  
ほしみつき  
NHK出版  
伊集院 光  
大平 光代  
浅野 照子  
伊坂幸太郎  
絲山 秋子  
海堂 尊  
桐野 夏生  
翔田 寛  
白石 一文  
鳥羽 亮  
中島 要  
貴井 徳郎  
湊 かなえ  
山田 悠介  
和久田正明  
渡辺 淳一  
宮崎 奕保

児童  
図書

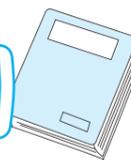


『行事のおはなし12か月』  
左近 蘭子/作  
(世界文化社)  
「日本の季節の行事の由来が楽しくわかる、読み聞かせにぴったりのおはなし全17話」

世界の国1位と最下位  
クジラと海とぼく  
小惑星探査機「はやぶさ」宇宙の旅  
小学生の電子レンジのおやつマジック  
ひぐれのラッパ  
まどれーぬちゃんともまほうのおかし  
11をさがして  
カエデ騎士団と月の精  
クリスマスのちいさなおくりもの  
ポインセチアはまほうの花  
タラとベラ  
シニガミさん  
ローズのにわ

眞 淳平  
水口 博也  
佐藤 真澄  
村上 祥子  
安房 直子  
小川 糸  
パトリシア・ライリー・ギフ  
リーッカ・ヤンツィ  
アリスン・アトリー  
ジョアンヌ・オッペンハイム  
キャロル・バックレー  
宮西 達也  
ピーター・レイノルズ

図書館だより



**チャリティーバザー**  
古雑誌や雑誌の付録などを即売します。収益金(皆さまのお気持ち)は、永平寺町社会福祉協議会に寄付させていただきます。12月11日(土)町立図書館(松岡)にて。  
**図書館利用キャンペーンは12月まで**  
10月1日から始まっている図書館利用キャンペーンが12月末日で終了します。今からでも間に合います。スタンプ5個集めて素敵な記念品をゲットしてください。抽選は2月上旬。

**年末年始休館のご案内**  
12月27日(月)から1月4日(火)まで休館します。  
休館中の返却は、各館の時間外返却口に入れてください。県立図書館の本は、入れないようにお願いします。  
**図書館案内**  
「むすのちよつじや」室地区・角太夫とかわつそ」御陵地区・「おわれだかれ」湯谷地区(新作)・「志比谷のてんぐ」市野々地区(新作)・「若長比咩」石上地区などの各地区に伝わる民話の紙芝居26作品の

貸し出しをしています。製作は図書館ボランティアグループ「B-1メイト」。昔から伝わるおはなしを手作りのぬくもりとともに楽しんでみてください。  
**12月の特設コーナー**  
■町立図書館(松岡)「師走」  
■永平寺館「林 真理子 特集」  
■上志比館「司馬遼太郎 特集」

町立図書館(松岡) TEL 61-7117  
町立図書館永平寺館 TEL 63-3111  
町立図書館上志比館 TEL 64-3170

開館時間 10:00~18:00  
※ 町立図書館は火・木曜日10:00~20:00  
休館日 毎週月曜日・毎月末日  
※ 町民カレンダーをご参照ください

# 情報



ハイハイで進む競技で号泣してしまう子が続出。こっちだよ〜と呼ぶママのもとへ泣きながらも、一生懸命ハイハイしていました。  
子育て支援センター合同なかよし運動会にて

## 平成23年度 放課後児童クラブ入会のご案内

放課後児童クラブとは、町内小学校区ごとに7ヶ所設けられており、町内の小学校に在籍し、校区内に祖父母などがいない、昼間留守家庭の1年生から4年生までの児童が放課後ひとりきりにならないよう、あたたかく迎え入れるところです。

来年4月以降の入会申請受付を開始しますので、お子様の入会を希望する人は、期間内に申請をお願いします。

- 活動場所**
- 松岡児童クラブ(松岡児童館内)
  - 御陵地区児童クラブ(御陵地区コミュニティ消防センター内)
  - 吉野地区ミニ児童クラブ(よしの園内)
  - 志比南児童クラブ(永平寺農家高齢者創作館内)



問合せ 子育て支援課 TEL 61-7250

○志比児童クラブ(志比児童館内)  
○志比北児童クラブ(志比北幼児園内)  
○上志比児童クラブ(上志比児童館内)

**入会申請書入手先および提出先**  
子育て支援課・各児童クラブ  
**添付書類** 就業証明書など  
**申込期間** 12月6日(月)～12月17日(金)

※詳細については、入会決定後にお知らせします

## 狩猟免許取得者を募集しています!!

イノシシ・ハクビシンなどによる農作物の被害が甚大です。

町では、捕獲隊(猟友会員と各地区の協力隊員)のご協力により、有害鳥獣の捕獲をしておりますが、狩猟免許(わな猟・銃猟免許)取得者が不足しています。

特に、永平寺・上志比地区で狩猟免許を取得している人を募集しています。なお、狩猟免許を持っていない人で捕獲隊員として、ご協力いただける人には、狩猟免許の取得に対する費用を補助しております。皆さまがたのご協力をお願いします。詳しいことは、農林課までお問い合わせください。

**問合せ** 農林課 TEL 61-3947

## 雪のシーズンが近づいてきました 福井県雪みち情報

**雪に備える週間**  
12月1日からの1週間は『雪に備える週間』です。この期間中に各家庭、地域社会、学校、職場ごとに冬を迎えるにあたっての協力関係(ルール)やマナーについてみんなで考え、話し合い、力を結集して雪対策を進めましょう。

**雪かき作業での注意!**  
雪かき作業前にはしっかりと準備運動を行い、十分な水分や休憩をとりながら、体調に気をつけて行いましょう。

**県下一斉歩道除雪デー**  
県内が大雪に見舞われた後の日曜日に、通学路(歩道)の『県下一斉除雪デー』を実施します。皆さんのご協力をお願いします。

**みどりのスコップとかき運動**  
冬期の歩道は皆さまの除雪協力が不可欠です。県は『みどりのスコップとかき運動』と題して、バス停や交差点に緑色のスコップを設置します。スコップを見かけたらご協力をお願いします。

**雪みち情報ネットふくい**  
福井県のホームページにて、冬期間、県内の道路状況画像や路面温度情報が確認できます。転倒、スリップ事故など、冬の道路は事前の心構えが大切です。お出かけ前にイン

ターネットができるパソコンや携帯電話でご確認ください。

**①道路状況静止画像、路面温度情報提供**  
(提供期間：平成22年11月5日～平成23年3月31日)

●パソコン用 <http://info.pref.fukui.jp/hozen/yuki/>

●携帯電話用 <http://info.pref.fukui.jp/hozen/yuki/k/>  
携帯サイトへのアクセスはこちら⇒

②降積雪量、気温情報提供

- 県庁道路保全課 TEL 28-5402
- 福井土木事務所 TEL 28-5249

**問合せ**  
福井土木事務所道路保全課  
永平寺警察署 TEL 24-5126  
建設課 TEL 61-3948

## 年末年始のごみ収集について

町の年末年始のごみ収集は次のとおりです。

- 12月29日(水) 地区収集 (地区ごみ収集日カレンダーをご確認ください)
- 12月30日(木) 地区収集 (地区ごみ収集日カレンダーをご確認ください)
- 12月31日(金) から 全町内収集しません。
- 平成23年1月3日(月)まで
- 1月4日(火) から通常の地区収集 (地区ごみ収集日カレンダーをご確認ください)

広域圏清掃センター(あわら市)の業務は次のとおりです。但し、個人で搬入することになります。

- 12月29日(水) 8時30分～16時30分まで受付
- 12月30日(木) 8時30分～16時30分まで受付
- 12月31日(金) から 1月3日(月)まで閉庁
- 1月4日(火) から通常どおり受付

※燃えるごみは、必ず指定袋で搬入してください

## 県立盲学校入学希望者募集

福井県立盲学校では、幼稚部・高等本科普通科の他に視覚障害で悩んでいる人の将来につながるよう、卒業後に理療師(あん摩マッサージ指圧師・はり師・きゅう師)国家試験の受験資格が取得できる学科を設けております。

**募集学部** 幼稚部(満3歳～5歳までの幼児)  
高等部本科普通科、本科保健理療科(中学校卒業または卒業見込みの人)  
専攻科理療(高校卒業または卒業見込みの人)

※小学校部・中学校部に入学を希望する人は町の教育委員会までご相談ください。

**身体条件**  
○両眼の矯正視力がおおむね0.3未満の人  
○視力以外の視機能障害が高度で、拡大眼鏡等を使用しても通常の文字や図形を認識することが困難、不可能な人。

**出願期間** 平成23年1月17日(月)～1月31日(月)  
**受付時間** 9時～16時(土・日・祝を除く)

**問合せ** 福井県立盲学校 TEL 54-5280

※広域圏清掃センターでは、ごみ搬入は有料です

家庭ごみ 10kgまで毎に21円  
粗大ごみ 100kgまで 525円  
超過料金 100kgまで毎に 1,050円

広域圏清掃センター TEL 74-1314

※降雪時の場合、収集作業が遅れる場合も予想されますので、地域ぐるみでごみステーション周辺の除雪などのご協力をお願いします。

**ごみは分別して、決められた日時に、決められた場所へ!**  
正しいごみの排出にご協力をお願いします。

**問合せ** 環境課 TEL 61-3946



情報



町の花「梅」

放送大学で 学んでみませんか？

入学試験のない正規の通信制の大学です。仕事をしながら自宅のテレビでマイペースに学び、あなたの夢を実現してください。生涯学習に、キャリアアップに、各種の資格取得に全国で約8万人が学んでいます。お気軽にお問い合わせください。

入学願書受付期間

11月15日(水)～2月28日(火)

問合せ・提出先

〒910-0858 福井市手寄1丁目4-1 アオッサワフ 放送大学福井学習センター TEL 22-6361



今を賭ける価値がある。 陸上自衛隊 高等工科学校生徒募集

防衛省では、来春(平成23年4月)採用の将来、陸上自衛隊の技術曹となる高等工科学校の生徒を募集しています。

応募資格 中卒(見込含) 17歳未満の者

募集人員 約320名(全国)

受付期間 平成22年11月1日(月)～23年1月7日(金)

1次試験 平成23年1月22日(土)

2次試験 平成23年2月6日(日)

最終合格発表 平成23年2月25日(金)

身分 特別職国家公務員(生徒)

提携する通信制高校に入学し、課程終了時卒業

●学生手当 月額94,900円(期末手当・年2回)

●宿舍無料、食事・制服類・寝具は支給または貸与

●週休2日制、祝日、年末年始休暇など

●医療機関、さまざまな福利厚生も充実

※詳しくは、左記までお問い合わせください

問合せ 総務課 TEL 61-3941

自衛隊大野地域事務所 TEL 0779-6516325

永平寺町 残りわずか! にここにお買い物券発売中!

1セット 11,000円分のお買い物券を 10,000円で販売しています。お1人様 3セットまで。永平寺町商工会の本所・支所で販売しています。なくなり次第販売終了となりますので、お早めにお買い求めください。

永平寺町にここにお買い物券 ¥10,000 1,000円分が 平成22年10月15日(金)～平成23年1月31日(月) 永平寺町商工会

問合せ 永平寺町商工会 TEL 61-0456

わたなべ しょうた 渡辺 翔太 くん 3才(荒谷)

ぼくは、幼稚園がとても楽しいです。体を動かして遊ぶことが好きです。今年の冬は、スキーに挑戦してみます。



わが家のアイドル



たけなか ゆう 竹中 優 くん 3才(諏訪間)

電車が大好きな、ゆうです。じい、ばあのお陰で、言葉もたくさん覚ええました。来年お兄ちゃんになります。

資源循環を学んで実践してみよう!

天龍寺とNPO法人奥越EM環境浄化の会、北陸EM普及協会が協力し、子どもたちに実際に体験できる環境学習として、松岡小・志比小・志比北小・永平寺中の4校を対象にプールにEMの投入を実施しました。EMとは、乳酸菌や酵母、光合成細菌を集めて複合培養した液体の微生物資材のこと。それぞれの微生物がバランスよく働き、有用発酵促進作用により土や水を浄化させる作用があります。

志比小学校では全校生徒がプールサイドに集まり、代表で6年生が20本(200ℓ)分のEM液をプールに投入しました。投入前に児童たちは液体の臭いをかぐと、きつい発酵臭だったため「臭～い! 泥みたいな色だし、本当にこれを入れるとプールの水がきれいになるのかな…」と半信半疑な様子。「今年はプールの水が浄化される様子を観察し、来年はEM発酵液を実際につけてみる予定です」と宮下校長は、今後の学習予定を語りました。



河川への油流出事故を なくしましょう!

暖房器具などへの給油中や事業所給油タンク、燃料配管の破損による油漏れ事故が増えています。流出した油は、側溝や水路を通り川に流れ出ます。川の水が汚染されると魚などの水生生物に影響があるほか、飲料水にも甚大な影響をおよぼします。特に次の点に気をつけてください。

- 家庭や事業所で使用する油類を側溝、水路、河川に捨てないでください。
● 暖房器具などへの給油中は、その場を離れないでください。
● 灯油を貯留タンクやドラム缶からポリタンクに移す際は、その場を離れないでください。
● 万一、油が側溝に流れ出た場合は、早い時期の対応が重要です。
● 河川に流出した場合、関係機関が回収・処理作業にあたりますが、その作業にかかる多額の費用は油を流した人の負担となります。

環境クイズ

問1 日本の石油消費量は世界で何番目に多いでしょうか。

- ①3番目 ②5番目 ③7番目

問2 省エネルギーのためには、冷蔵庫はどこに置くのがよいでしょうか。

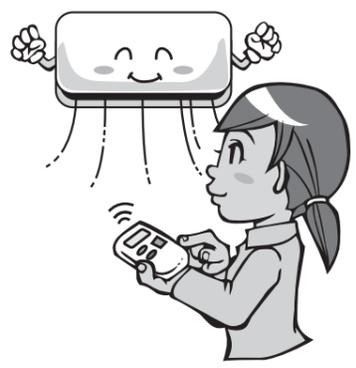
- ①密閉されたところ
②風通しのよいところ
③日光のよくあたる場所

【答え】
問1:① アメリカ・中国について3番目です。スーパーのレジ袋も石油でできています。
問2:② 冷蔵庫は家の中であって、電気ヒーターとして機能しているので、風通しのよいところに置くのがよい。



我が家のエコ生活(冬バージョン)

我が家では、寒い冬をエコに乗り切るために部屋の雨戸・カーテンを閉め、暖房の設定温度を18℃にしています。部屋のすきま風の入るようなところは、スポンジテープを貼り、すきま風が入らないようにしています。電気カーペットの下には断熱材を敷き、カーペットの温度が低くてもとても暖かいです。冷蔵庫の温度も冬場は(低)にしています。「エコぽか」で今年の冬を元気に乗り切りましょう!



問合せ 環境課 TEL 61-3946



町の木「油桐」

ファミリーズスキー教室  
in六呂師高原 参加者募集!

家族の絆を深めながらスキーの楽しさを体験しませんか?

日程 平成23年2月5日(土) 6日(日)

会場 県立奥越高原青少年自然の家・六呂師高原スキー場

参加者 小学校3年生以上の児童・生徒とその保護者

定員 120名

参加費 1人 3,000円

(食事代・保険代込み)

※リフト代は別途個人負担

準備物 スキー用具一式

※希望者には、無料でお貸しします

上履き、宿泊用準備物、健康保険証(など)

募集期間 12月11日(土) 1月9日(日)

申込・問合せ 県立奥越高原青少年自然の家

TEL 0779-6711321

大人のためのスキー教室・初心者のためのスノーボード教室 参加者募集

自分に合ったレベルのスキー技術指導を希望している人や、大人になってからスノーボードに挑戦したいと思っている人のための教室です。

日程 平成23年1月15日(土) 16日(日)

会場 奥越高原青少年自然の家 六呂師高原スキー場

内容 各個人の技術レベルに応じた、スキー技術の習得するスノーボードに初挑戦する対象者 18歳以上の人 (高校生を除く)

定員 アルペンスキー 30名

スノーボード 10名

参加費 2,700円

募集期間 12月4日(土) 12月19日(日)

申込・問合せ 県立奥越高原青少年自然の家

TEL 0779-6711321



年末年始の火災予防 消防です!

この時季は日に日に寒さが増し、暖房器具などの火気使用が多くなります。同時に『気の緩み』『ちょっとした不注意』『普段の慣れ』から火災が発生し大惨事にいたることもあります。一人ひとりが『火の用心』をいつも心において、火災の無い年末年始を迎えましょう!

- チェック1: ストープのまわりに燃えやすいものを置いていませんか? スプレー缶がストープの近くにありませんか? 電気プラグの清掃をしていますか?
チェック2 (石油ストーブ編): 給油の時は、必ず火を消していますか? 給排気筒のトップが雪や障害物などで塞がれていませんか? ホームタンクに腐食や油のこじりはありませんか?
チェック3 (ガスストーブ編): 点火を確認して使用していますか? 専用ホースを使用していますか? 外出時、就寝前には元栓を閉めていますか?
チェック4 (電気ストーブ・コタツ編): 外出、就寝前にはプラグをコンセントから抜いていますか? プラグとコンセントの間にホコリがたまっていますか?

消火栓器具の点検について 各地区の消火栓付近に消火栓器具が収納されたボックスが設置されています。これは、各地区で整備したもので、ご近所で火災が発生した場合に地元住民が協力して、消火栓を使用し初期消火する器具が入っていますが、古くなると使用できなくなるおそれがあります。各区分、自主防災組織におかれましては、自主的に点検していただき整備されることをお願い致します。また、要請があれば地元の消防団員を派遣し協力させていただきます。なお、消防本部ではこれら器具(箱)に補助(5割)を行っておりますので、消防本部に要望書を提出してください。

防火・防災および自主防災組織訓練の相談は、最寄りの消防署へ 永平寺町消防本部・署 TEL 61-0179 FAX 61-0168 永平寺分署 TEL 63-2345 上志比分署 TEL 64-2180 http://www.shobo.town.eiheiji.lg.jp 火災・救急・救助は 119番

知っておきたい 国民年金

国民年金保険料を社会保険料控除として申告する際は「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」などの添付をお忘れなく!

国民年金保険料は、納付した全額が所得税・市町村民税などの社会保険料控除の対象となります。国民年金保険料を社会保険料控除として申告する際は、一年間に納付した国民年金保険料額を証明する書類を添付しなければなりません。

このため、生命保険会社等から送付される控除証明書と同様に、一年間に納付した国民年金保険料の額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が、日本年金機構本部から11月上旬に送付されています。年の途中から国民年金に加入した場合などで、10月1日以降に初めて保険料を納付した方については平成23年2月上旬に同様の証明書が送付されます。確定申告等の手続きの際に、国民年金保険料を社会保険料控除として申告する場合には、必ずこの証明書や領収証書が必要となりますので、申告を行うまで大切に保管してください。

また、ご本人の保険料だけでなく、配偶者やご家族の保険料を納付した場合も、その納付額の全額が納付した方の控除対象となりますので、このような場合は、確定申告の手続きの際にご自身の保険料の額と合算して申告できます。(その際には、ご家族分の証明書も一緒に添付する必要があります)

税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など、万一のときにも心強い味方です。そのためにも保険料は、納め忘れのないように必ず納めましょう。

問合せ 控除証明書専用ダイヤル TEL 0570-070-117(3月15日まで) TEL 03-6700-1130(IP電話専用) 住民生活課 TEL 61-3945 福井年金事務所 TEL 23-4516

無料! 歯は一生もの。体の健康はお口のケアから! おとなの無料歯科健診 (対象: 20歳以上の方および妊産婦の方) 歯は一生のもの。体の健康はお口のケアから! 歯周病は歯を失う最大の原因で、日本人の約8割がかかっています。歯を失う原因の7割が歯周病とむし歯です。また、歯周病は痛みを伴わず、知らない間に進行してしまうことが多いため、早期発見が大切です。この機会を通じて、定期的な口の中を専門家にみてもらい、口臭予防やむし歯、歯周病の進行予防につなげましょう。 受診方法 (事前に電話予約が必要です。) ①「おとなの無料歯科健診の予約です。」と申し込んでください。 ② 歯医者さんと健康保険証・運転免許証など(妊産婦の方は母子手帳)をお出ください。(提示するだけでOKです。) 実施期間: 平成23年3月31日まで 受診できる歯医者さんは、裏面または下記ホームページをご覧ください。 お問合せ先 福井県健康福祉部健康増進課 TEL 0776-20-0352 http://www.pref.fukuji.lg.jp/doc/kenkou/shika/shikakenshin.html (社)福井県歯科医師会 TEL 0776-21-5511 http://www.fda.or.jp/

一定面積以上の土地取引には 国土利用計画法に基づく届出が必要です 都市計画区域外 10,000㎡以上 都市計画区域外 5,000㎡以上 都市計画区域 2,000㎡以上 上記の土地取引には届出が必要です。 1 届出期間は、契約締結日を含めて2週間以内です。 2 届出は、市町村長を経由して都道府県知事又は政令市長に対して行います。 3 届出がなされた土地については利用目的の審査が行われます。 4 届出をしなかった場合は、罰せられます。 国土交通省 http://www.tochi.nla.go.jp/02\_04.html

オフィス・情報・みなさまのお店 事務用品・文具・スチール家具 よしくら 福井県吉田郡永平寺町松岡菜 1丁目 105 ☎0776-61-0103 FAX0776-61-3036

2011年 卯年 年賀状印刷 好評承り中! 朝日印刷株式会社 松岡営業所 〒910-1118 永平寺町松岡薬師1-79 TEL 61-0680 E-mail: info@asahi.jp

## EVENT INFORMATION イベント情報

### 12/12(日) まちづくりと暮らしの総合フェスタ

環境や暮らしについてみんなで考えてみましょう。いろいろな展示や体験ができるよ!

日時 12月12日(日)  
9:00~14:00

場所 上志比文化会館  
サンサンホール

問合せ 総務課 ☎61-3941  
(詳しくはP5に掲載)

### 12/18(土) 川嶋あいクリスマスコンサートin永平寺

文化芸術振興事業として、あいのりの主題歌でプレイクした川嶋あいさんのクリスマスコンサートを開催します。

日時 12月18日(土)  
16:00開場 17:00開演

場所 上志比文化会館  
サンサンホール

問合せ 上志比文化会館 ☎64-3170  
※全席指定 2,000円(若干残りチケット有り)

### 12/19(日) みんなの演奏会

地元の合唱団「コールフロイデ」と福井大学医学部合唱団「ヴォーカルンサイエティ」がコラボして、演奏会を開催します。素敵なアンサンブルを是非会場に来てお楽しみください。

日時 12月19日(日) 14:00開演  
場所 福井県立大学交流センター  
料金 入場無料  
問合せ コールフロイデ  
☎090-2836-2889(吉川)

### 12/31(金) 永平寺除夜の鐘イベント

大本山永平寺の参道をライトアップ。しょうが湯の無料サービスも行っています。一年の締めくくりに、新しい年の始まりに、除夜の鐘をつきに来ませんか?

日時 12月31日(金)  
21:00~2:00  
場所 大本山 永平寺  
問合せ 永平寺門前観光協会  
☎63-1711  
永平寺町観光物産協会  
☎63-1188

### チャリティー映画会

## 春との旅

日時 12月19日(日)  
第1回 9:30開場 10:00~上映  
第2回 13:30開場 14:00~上映

場所 上志比文化会館  
サンサンホール

チケット(全席自由席)  
前売り・当日販売ともに  
大人 1,000円  
小学生~高校生まで 500円

### チケット発売所・問合せ先

永平寺町社会福祉協議会  
本所・上志比支所(やすらぎの郷内) ☎64-3000  
松岡支所(松岡福祉総合センター内) ☎61-0111  
永平寺支所(永平寺老人センター内) ☎63-3868

チケット絶賛発売中!!



## 戸籍の窓

10月届出分(敬称略)



にしもと そうたろう くん かわい ここ ちゃん はなぶさ ここあ ちゃん

### 赤ちゃん

名前	性別	保護者	住所
西本奏太郎	男	昌広・美智子	松岡室
河合 徠子	女	周作・祐子	谷口
花房 心愛	女	浩一・千賀子	せせらぎ
杉本茉莉美	女	達也・美智代	松岡西野中
北野 優和	男	哲宏・寿美子	松岡神明
梶田 早絢	女	浩幸・樹里	松岡芝原
梶田 凜香	女	知宏・智子	松岡窪
鰐淵 珠太	男	潤・真澄	谷口
多田 唯人	男	治男・幸江	松岡下合月
小林 瑠那	女	崇之・拓美	松岡松ヶ原
根来 彩那	女	航平・由理子	松岡神明
阿部 陽真	男	正道・奈津美	諏訪間
堀江 虹胡	女	龍也・真由美	けやき台
南部 心沙	女	高宏・絵梨	松岡春日

### おくやみ

名前	年齢	住所
柳原しづ江	93	栗住波
柳原 道夫	77	光明寺
寺腰 武志	89	松岡上合月
酒井 雪子	80	清水
河合 彌作	69	松岡志比界
鈴木 重二	84	大野島
山崎 榮治	92	松岡神明
大矢場信雄	62	松岡松ヶ原
清水 和義	55	松岡薬師
山崎はやを	101	栃原
石田 静子	93	牧福島
川尻 よゑ	95	松岡吉野
中川 亮平	12	吉波
神谷 知子	97	松岡薬師
嶋田 正一	78	松岡末政

### お引越し

住所	名前	旧住所	住所	名前	旧住所
轟	内田 拓也	轟 福井市	松岡芝原	竹山 智成	坂井市
	坂口加奈実	福井市	松岡春日	村田 実咲	松岡芝原
松岡松ヶ原	本多 貴	松岡松ヶ原	松岡春日	大久保雄司	松岡春日
	名藤 麗加	松岡松ヶ原		中川 沙織	福井市
松岡 葵	牧島 央和	松岡葵 坂井市	鳴鹿山鹿	梅田 大輔	鳴鹿山鹿
	黒川 祥葉	坂井市	坂下 弥生	坂下 弥生	鳴鹿山鹿
松岡神明	坂井 洋文	松岡神明 福井市	牧福島	多田 寿治	牧福島
	加藤いずみ	福井市		吉村麻裕加	鯖江市

このコーナーに掲載したくない場合は、届け出の際にその旨をお伝えください。

### 便利な住民基本台帳カード 今なら「無料」で取得できます

永平寺町では、住民基本台帳カード(住基カード)を利用した便利なサービスの普及促進を図るため、平成23年3月までは無料で住基カードを取得できます。

住基カードは、自動交付機により各種証明書【住民票(世帯全員および個人)、印鑑証明書(個人)、所得課税証明書(個人)]を各200円で取得することができます。自動交付機は役場本庁に設置され、平日時間外や休日でもご利用いただけます。(7時30分~20時)住基カードにはほかにもさまざまな特典があります。ぜひご利用ください。

#### 住基カードの申請に必要なもの

- ①公的な身分証明書【写真付き】  
(運転免許証・パスポート・身体障害者手帳など)
- ②印鑑登録カード
- ③印鑑(認印)

#### 問合せ

住民生活課  
TEL 61-3945



私たちは熱いハートでお応えします。



http://www.fukuibank.co.jp

\*松岡支店 61-1200 \*上志比支店 64-2323  
\*永平寺支店 63-3220 \*福井医大支店 67-1900

## JA吉田郡ブランド米 「真心」発売中

- ・永平寺町産米100%の自己精米です
- ・ご贈答にご利用できます

詳しくは最寄の支所までお問い合わせ下さい

JA吉田郡 経 済 課 63-2660 吉野支所 61-0230  
五領支所 61-1234 永平寺支所 63-3160  
上志比支所 64-2013



- お弁当部門
- 受託食堂部門
- パンケット部門
- 病院給食部門

### スバル食品株式会社

〒918-8171 福井市森行町24-1  
Tel 0776-38-1111(代) Fax 0776-38-0181  
☎ 0120-110143

地場産品にこだわった  
地場産小麦使用 天然塩使用だし

永平寺町産 登場 新・サイドメニュー追加

ご当地ラーメン 登場 九頭龍らーめん 庫裡 KURIAN

永平寺町荒谷(国道364号沿)  
TEL 0776-63-1511  
土曜 日曜 祝日(11:00~18:00)  
平日は不定期営業ですお問い合わせください